

B2.6.1 Verbos semiauxiliares: hacer noche, tener lugar, dar clase...

Verbi semiauxiliari: hacer noche, tener lugar, dar clase...



I verbi semiauxiliari come hacer, tener, dar e poner forman espressioni fisse con significati specifici.

Verbos	Ejemplos
Hacer noche	El técnico hace noche porque la reparación es larga. (<i>Il tecnico pernottà perché la riparazione è lunga.</i>)
Tener lugar	La revisión de la instalación eléctrica tiene lugar mañana. (<i>La verifica dell'impianto elettrico ha luogo domani.</i>)
Dar clase	El electricista da clase sobre seguridad laboral. (<i>L'elettricista tiene una lezione sulla sicurezza sul lavoro.</i>)
Poner fecha	Nosotros ponemos fecha para cambiar el enchufe. (<i>Noi fissiamo una data per cambiare la presa.</i>)

1. Traduci e scegli la risposta correcta

- Como la avería del timbre era más compleja de lo previsto, el técnico _____ en el edificio para terminar la reparación.
a. hizo la noche b. hizo noche c. hace noche d. hizo noche en
- La revisión de la instalación eléctrica _____ el jueves a primera hora, así que necesito que dejes libre el cuadro eléctrico.
a. tendrá sitio b. tendrá lugar a c. tendrá en lugar d. tendrá lugar
- El electricista nos _____ sobre cómo usar las gafas de protección y el mono antes de manipular cables.
a. dio clase b. hizo clase c. dio una clase d. daba clase
- Para evitar malentendidos, _____ hoy mismo para cambiar el enchufe y revisar el interruptor de la cocina.
a. pongamos fecha b. ponemos fecha c. pongamos fecha a
d. pongamos una fecha

1. hizo noche 2. tendrá lugar 3. dio clase 4. pongamos fecha

2. Riscrivi le frasi

- (hacer noche) Como la avería era complicada, el técnico se quedó a dormir en el hotel de al lado.

(*Poiché il guasto era complicato, il tecnico ha fatto notte nell'hotel accanto.*)

- (tener lugar) El simulacro de evacuación ocurre el jueves a las 10:00.

(*La simulazione di evacuazione ha luogo giovedì alle 10:00.*)

3. (dar clase) En la empresa, el jefe de mantenimiento enseña a los nuevos cómo cortar la corriente antes de intervenir.

(In azienda, il responsabile della manutenzione dà lezione ai nuovi su come interrompere la corrente prima di intervenire.)

4. (poner fecha) Antes de pedir el permiso de obra, tenemos que fijar un día concreto para la inspección municipal.

(Prima di richiedere il permesso di costruzione, dobbiamo mettere una data per l'ispezione comunale.)

3. En parejas, acordad plan, fechas y responsabilidades con técnico e inquilino.

Situación

Eres administrador y coordinas una reparación urgente en un piso alquilado.

Discutir

- ¿Qué se ha averiado exactamente y qué riesgos presenta la instalación eléctrica?
 - ¿Cuándo tiene lugar la revisión y quién puede estar presente en el piso? (tú, inquilino, técnico)
 - ¿Cuándo ponemos fecha?
-

Palabras y frases útiles

- La bombilla se ha estropeado y el interruptor falla.
 - Hay que poner un enchufe nuevo y revisar la instalación eléctrica.
 - Si es necesario, el técnico hace noche en el piso.
-

Usar en conversación

- tener lugar
- poner fecha
- hacer noche